

# 2019 한국문화체험 SPECIAL EVENT DAY!

## 즐기GO♪ 맛보GO♫ 경기로! GO!

### □ 행사 개요

- 일 시 : 2019년 10월 26일(토) <08:30 ~ 18:00 - 오전 9시 출발>
- 단체출발장소 : 평택역(국철 1호선) 주차장(예정)
  - \* 단체이동 or 자차이용 가능 (추후 참석자에 한해 약도 및 세부사항 안내)
- 행사장소 : 경기도 이천농업테마공원 (경기 이천시 모가면 공원로 48)
- 참가대상 : 경기도 내 외국인투자기업의 **외국인 임직원 및 그 가족** 등 30여 명  
(통역을 위한 한국인 임직원 약간 명 참석 가능) - **선착순 접수 마감**
- 통역 및 안내
  - 통역 가능 언어 : 영어 / 일본어
  - 참가자 전원 여행자보험 가입
  - 참가자 전원 기념품 제공
- 주최/주관 : 경기도 / 경기도외국인투자기업지원센터(GSFIC)

### □ 주요 프로그램

#### ① 즐기GO♪

- 한국문화체험 : 전통연(鳶)만들기, 금박체험, 쪽염색, 도자기인형 · 컵만들기 등
- 전통놀이체험 : 한궁, 제기차기, 윷놀이, 투호체험 등
- Special Event : 보물찾기(다양한 선물 준비)

#### ② 맛보GO♫

- 한국전통음식, 전통술(막걸리) 체험 등 다양한 먹거리 준비

#### ③ 참석자 간 Free-Networking

## □ 행사 세부 일정

시 간	소요(분)	프로그램	비고
08:30~09:00	30	★도착확인 / 출발	평택역 주차장
09:00~10:30	90	출발지 → 이천농업테마공원 도착 (약 1시간 / 50km) *경기도 이천시 모가면 공원로 48	참가자 및 일정 소개
10:30~11:30	60	한국문화체험 ① - 금박체험	이천농업테마공원 內 *세부 체험내용은 당일 가이드북 제공
11:30~13:30	120	중식 및 네트워킹 / Special Event★	한국전통음식 / 보물찾기 (다양한 선물 제공)
13:30~16:30	180	한국문화체험 ② - 쪽 염색, 도자기인형/컵만들기, 전통연(鳶) 만들기	이천농업테마공원 內
16:30~17:00	30	농산물 전시장	
17:00~18:00	60	귀가	(경기도 이천 → 평택역)

※상기일정은 모객현황에 따라 집결지 및 해산지, 코스 변경 가능성 있음

## □ 참고

			
<b>「2018 한국문화체험 SPECIAL EVENT DAY!」</b>			
			
전통놀이 체험	금박체험	전통연(鳶)만들기	도자기인형/컵 만들기

## □ 문의

- 경기도외국인투자기업지원센터(GSFIC) 전지혜 과장 (T.031-259-6521)

---

2019 Korean Culture Experience SPECIAL EVENT DAY!」  
come & Enjoy♪ come & Taste♫ come to Gyeonggi!

---

□ Event Overview

- When : October 26, 2019 (Sat) < 08:30 ~ 18:00 – Departure at 9 am>
- Group Departure Location :
  - : Pyeongtaek Station (Line 1) Parking Lot (Scheduled)
  - \* You can depart as a group with us in buses or attend by personal transportation (Directions and details will be informed to participants later)
- Event Location : Icheon Agricultural Theme Park, Gyeonggi-do  
(48 Gongwon-ro, Moga-myeon, Icheon-si, Gyeonggi-do)
- Participants : About 30 foreign employees of foreign-invested companies in Gyeonggi-do and their family members (Some Korean employees may come along for translation) – Applications are on first-come-first-served basis
- Translations & Tours Provided
  - Translations provided in : English / Japanese
  - All participants will be ensured in travel insurance
  - Souvenirs will be given to all participants
- Organized/Managed by : Gyeonggi-do / GSFIC

□ Main Programs

① COME & Enjoy♪

- Korean culture experience: Making traditional kites, a cup and a china doll , dying of chignon, etc.
- Traditional Games : Korean Hands Archery, Jegichagi, Game of Yut, etc.
- Special Event : Treasure Hunt (Lots of presents waiting for you)

② COME & Taste ♫

- Korean traditional food & traditional rice wine (makgeoli) tasting with various delicious food

③ Free-Networking among participants

□ Detailed Schedule of the Event

Time	Duration (minutes)	Programs	Remarks
08:30~09:00	30	★Check arrival / Departure	Pyeongtaek Station Parking Lot
09:00~10:30	90	Departure location → Arrive at Icheon Agricultural Theme Park (About 1 hour / 50km)	Introducing participants and the schedule
10:40~11:40	60	<b>Korean Culture Experience ①</b> - Experience gold leaf	<b>In Icheon Agricultural Theme Park</b> * Details of the experiences will be provided in guidebook on that day
11:30~13:30	120	<b>Lunch and Socializing Special Event★</b>	Tasting Korean traditional food <b>Treasure Hunt</b> (Giving away lots of presents)
14:00~16:30	150	<b>Korean Culture Experience ②</b> - Experience natural dyeing, Making a cup and traditional kites	<b>In Icheon Agricultural Theme Park</b>
16:30~17:00	30	Agricultural Products Exhibition Hall	
17:00~18:00	60	Returning home	(Gyeonggi-do Icheon → Pyeongtaek Station)

\* The above schedule's meeting and leaving locations and course may change depending on the status of participants.

□ Reference

			
<b>「2018 Korean Culture Experience SPECIAL EVENT DAY!」</b>			
			
<b>Traditional Games</b>	<b>Experience gold leaf</b>	<b>Traditional Kites</b>	<b>Making a cup</b>

□ Inquiry

- Gyeonggi-do Support Center for Foreign-Invested Companies (GSFIC)  
Manager Jihye Jeon (T.031-259-6521)

# 「2019 韓国文化体験 SPECIAL EVENT DAY!」 楽しんで(ズルギGo)♪ 味わって(マッポGo)♪ 京畿へ(キョンギ路!)GO!

## □ 行事概要

- 日時：2019年10月26日(土) <08:30~18:00 - 午前9時出発>
- 団体出発場所：ピョンテク駅(国鉄1号線)駐車場(予定)
  - \* 団体移動orマイカー利用可能(参加者に略図及び詳細は追ってご案内)
- 行事場所：京畿道利川農業テーマパーク (京畿道利川市暮加面公園路48)
- 参加対象：京畿道内外国人投資企業の外国人役職員及びその家族等30人余り  
(通訳のための韓国人役職員若干名参加可能) - 先着順受付締切り
- 通訳及び案内
  - 通訳可能言語：英語 / 日本語
  - 参加者全員旅行者保険に加入
  - 参加者全員に記念品提供
- 主催/主管：京畿道 / 京畿道外国人投資企業支援センター(GSFIC)

## □ 主要 プログラム

### ① 楽しんで(ズルギGO)♪

- 韓国文化体験：伝統凧作り、金箔貼り体験、藍染、陶磁器人形/カップ作り。
- 伝統遊び体験：韓弓、チェギチャギ、ユンノリ、投壺など。
- Special Event：宝探し(様々なプレゼント準備)

### ② 味わって(マッポGO)♪

- 韓国伝統料理、マッコリ試飲など多様な食べ物を準備

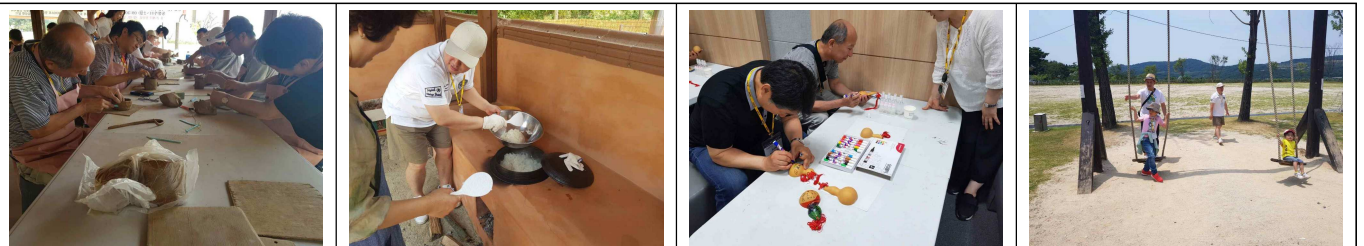
### ③ 参加者間のFree-Networking

□ 行事詳細日程

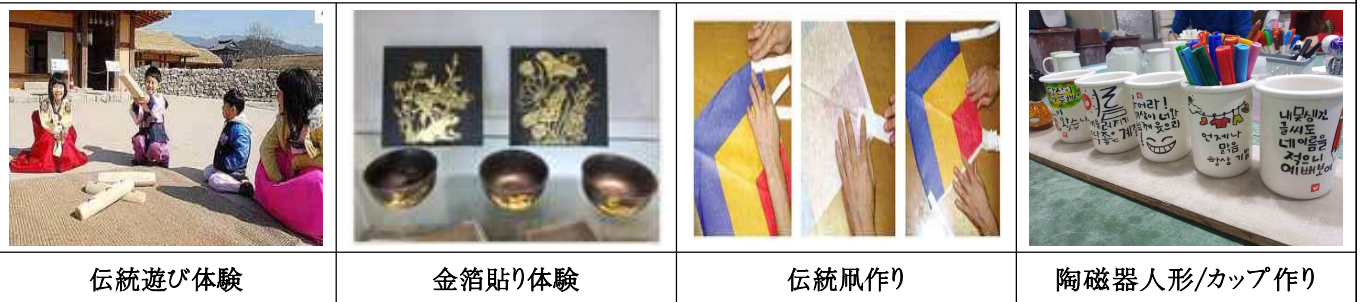
時間	所要 (分)	プログラム	備考
08:30～09:00	30	★到着確認 / 出発	ピョンテク駅 駐車場
09:00～10:30	90	出発地 → 利川農業テーマパーク 到着 (約1時間 / 50km) *京畿道利川市暮加面公園路48	参加者及び日程の紹介
10:30～11:30	60	韓国文化体験① - 金箔貼り体験	利川農業テーマパーク 内 *体験内容の詳細は 当日ガイドブック提供
11:30～13:30	120	昼食及びネットワーキング/ Special Event★	韓国伝統料理/ 宝探し (様々なプレゼント提供)
13:30～16:30	180	韓国文化体験② - 藍染、陶磁器人形/カップ作り、 伝統凧作り	利川農業テーマパーク内
16:30～17:00	30	農産物展示場	
17:00～18:00	60	帰宅	(京畿道利川 → ピョンテク駅)

※上記の日程は参加者現況により集結地、解散地、コース変更の可能性がある。

□ 参考



「2018 韓国文化体験 SPECIAL EVENT DAY!」



□ お問い合わせ

○京畿道外国人投資企業支援センター(GSFIC)課長チョン・ジへ (T.031-259-6521)